



National Capital Ski Club

“On Snow – More Often - For Less Money”

April 2020 Newsletter

A Message from the NCSkiClub President

As with many organizations, the frightening spread of the COVID-19 virus brought ski club operations to a sudden and unexpected halt this season. Unfortunately, the pandemic situation directly impacted three club programs causing cancellation of:

1. The final week-long Ski Vacation to Avoriaz, France;
2. The last three day trips to Mont Tremblant; and,
3. The last period of the Sommet des Neiges Hotel and Lift Ticket Discounts.

Despite these impacts, the club had a successful season, the highlight of which was the implementation of the Wild Apricot online registration system. While this implementation may have looked simple, it was a major challenge for a small, volunteer-led organization, a challenge made more difficult by both the volunteer nature of the organization and the remote location of key contributors. Most organizations implementing such an application have key personnel working similar hours and co-located in, at least, the same building.

Club de ski de la capitale nationale

« Sur la neige - plus souvent – à moindre coût »

Infolettre d'avril 2020

Un message du président du NCSkiClub

Comme ce fut le cas pour bien des organisations, la propagation effrayante du virus COVID-19 a entraîné un arrêt soudain et inattendu des activités du club de ski cette saison. Malheureusement, la situation de pandémie a eu un impact direct sur trois programmes du club, entraînant l'annulation :

1. du dernier forfait ski d'une semaine à Avoriaz, France;
2. des trois dernières excursions d'une journée au Mont-Tremblant; et
3. de la dernière période de rabais de l'hôtel Sommet des Neiges et des billets de remontées.

Malgré ces impacts, le club a connu une saison réussie, dont le point culminant a été la mise en place du système d'inscription en ligne Wild Apricot. Bien que cette mise en œuvre ait pu sembler simple, elle a représenté un défi majeur pour une petite organisation dirigée par des bénévoles, défi rendu plus difficile à la fois par la nature bénévole de l'organisation et par le travail à distance des principaux contributeurs. La plupart des organisations qui mettent en œuvre une telle application ont du personnel clé travaillant des heures similaires et leurs bureaux sont, au moins, dans le même bâtiment. Néanmoins, l'application est

Nevertheless, the application is in place and we continue to adapt the club's business processes to the realities of the application. We thank users for their patience and understanding as we worked to optimize the new application's capabilities with the club's business systems.

The club is proud to announce that, despite the early finish:

- Membership increased 20% over that of last season;
- Each of the club's seven programs enjoyed a successful, if abbreviated, run;
- Club members participated in three ski vacations: Revelstoke, Mont Sainte-Anne and Le Massif, and Banff;
- All nine other day trips ran as scheduled;
- More skis were added to our rental inventory;
- The club's leadership cadre welcomed some new volunteers; and,
- The club is in sound financial position for next season.

We would like to thank our members for their continuing support and we look forward to welcoming you to a longer season for 2020-21. Please accept our best wishes for you and your family to successfully navigate the current crisis.

Please be safe.
Michael Morling

What's News

1 From the Membership Manager

This season, one of the key goals of the NCSkiClub executive was the expansion of the Club membership. As mentioned above, we were successful in achieving a membership increase of 20% over the previous season, and additionally, a significant number of skiers joined our day trips to Tremblant as guests of the Club.

en place et nous continuons d'adapter les processus opérationnels du club aux réalités de l'application. Nous remercions les utilisateurs pour leur patience et leur compréhension alors que nous travaillions pour optimiser les capacités de la nouvelle application avec les systèmes d'affaires du club.

Le club est fier d'annoncer que, malgré une fin de saison précoce:

- Le nombre de membres a augmenté de 20 % par rapport à la saison dernière;
- Chacun des sept programmes du club a connu un déroulement réussi, bien qu'abrégé;
- Les membres du club ont participé à trois forfaits ski: Revelstoke, Mont Sainte-Anne et Le Massif et Banff;
- Les neuf excursions d'une journée se sont déroulées selon l'horaire établi;
- D'autres skis ont été ajoutés à notre inventaire de location;
- Les dirigeants du club ont accueilli de nouveaux bénévoles; et,
- Le club est en bonne santé financière pour la saison prochaine.

Nous tenons à remercier nos membres pour leur soutien continu et au plaisir de vous accueillir pour une saison plus longue en 2020-21. Veuillez accepter nos meilleurs vœux pour vous et votre famille afin que vous traversiez sans encombre la crise actuelle.

Soyez prudents.
Michael Morling

Des nouvelles du Club

1 Du gestionnaire des adhésions

Cette saison, l'un des principaux objectifs du conseil d'administration du NCSkiClub était d'augmenter le nombre de membres du Club. Comme mentionné ci-dessus, nous avons réussi à obtenir une augmentation de 20 % des adhésions par rapport à celles de la saison dernière et, en outre, un nombre important de skieurs ont participé à nos excursions d'une journée au Mont Tremblant en tant qu'invités du Club.

For the upcoming 2020-21 season, a reminder will be sent out to all current members when the membership database is prepared. Until then, take care of yourselves, enjoy the summer weather, and stay active!

Lisa Margeson

2 From the Day Trip Manager

I hope that all members and guests are safe and well in these challenging times!!

The National Capital Ski Club set out for the 2019/20 season with the lofty goal of offering and completing the 12 Day Trips that were planned. The Club came very close—very encouragingly close. But, as the saying goes, "Life is what happens to you while you're busy making other plans."

The Day Trip Program has a long list of thank-you's to offer up:

- First of all, a huge **THANK YOU** to all who participated in the day trips—the hardcore regulars and the ever-increasing number of guests who were welcomed to join us every week.
- **Thanks to all the contributors to the success of the Program**—especially Peter and Alain, who undertook the endless task of revising and updating information about the new system for the weekly trip registration.
- **Thanks to Webmaster, Peter N.** for his patience and advice guiding us through the new system for Day Trip registrations.
- **Thanks to President, Michael M.** for the steady hand in terms of offering advice and for compiling the Attendance Roster for each weekly Day Trip.
- **Thanks to Treasurer, Annie S.** for the Computer Tutorial and for paying Day Trip bills.

Pour la prochaine saison 2020-21, un rappel sera envoyé à tous les membres actuels lors de la préparation de la base de données des membres. D'ici là, prenez soin de vous, profitez de la saison estivale et restez actifs!

Lisa Margeson

2 Du gestionnaire des excursions d'une journée

J'espère que tous les membres et invités sont en sécurité et en bonne santé en ces temps difficiles !!

Le Club de ski de la capitale nationale a débuté la saison 2019/20 avec le noble objectif d'offrir et de compléter les 12 excursions d'une journée prévues. Le Club est venu très près d'atteindre cet objectif — très encourageant. Mais, comme le dit le proverbe, « la vie c'est ce qui vous arrive pendant que vous êtes occupé à planifier d'autres projets ».

Le programme des excursions d'une journée a une longue liste de remerciements à offrir:

- Tout d'abord, un immense **MERCI** à tous ceux qui ont participé aux excursions d'une journée — les fidèles et le nombre toujours croissant d'invités qui étaient les bienvenues à se joindre à nous chaque semaine.
- **Merci à tous ceux qui ont contribué au succès du programme** — en particulier Peter et Alain, qui ont entrepris la tâche sans fin de réviser et de mettre à jour les informations sur le nouveau système pour l'enregistrement hebdomadaire aux excursions.
- **Merci au webmestre, Peter N.** pour sa patience et ses conseils qui nous ont guidés à travers le nouveau système d'inscription pour les excursions d'une journée.
- **Merci au président, Michael M.** pour sa présence attentive en termes de conseils et pour avoir compilé la liste de participants pour chacune des excursions d'une journée.
- **Merci à la trésorière, Annie S.** pour le didacticiel informatique et pour le paiement des factures d'excursion d'une journée.

- **Thanks to Social Media Manager, Jourdon G.** for his work in revising and printing the Club trifolds for distribution.
- **Thanks to our great Luxury Coach Drivers, Glenn and Kelley**, who met all the challenges that the highway and the Club plans had to offer.
- And, last but not least, **Thanks to the SkiEvolution team, Sue and Gord**, who provided seamless service for every single Day Trip.

As the Day Trip Manager, I look forward with great anticipation and high hopes that the Club will be able to continue to plan, undertake, and complete a full complement of trips for next season, "Perfect Conditions Guaranteed!"

Please stay well and safe!!

Merci, et à la prochaine!!
Brian Armishaw

3 Ski Rentals

If you rented skis with the Club this season, **please quarantine your rentals** until Dave, the Equipment Manager, contacts you with further instructions!

4 End of Season Gear Assessment

Most skiers start thinking about skiing/boarding and the condition of their gear in September, right before ski areas open for the season. But the savvy skier/boarder starts thinking about the condition of their equipment at the tail end of the current ski season. Be savvy! While you might have some extra time on your hands, use the post-season to take stock of your gear and consider what's in good shape, what pieces may need some TLC, and what items will need to be replaced before you hit the slopes again.

(Adapted from the SKImag Newsletter.

Merci au responsable des médias sociaux, Jourdon G. pour son travail de révision et d'impression des dépliants du Club pour distribution.

- **Merci à nos excellents chauffeurs d'autocars de luxe, Glenn et Kelley**, qui ont relevé tous les défis que l'autoroute et les plans du club devaient offrir.
- Et, enfin et surtout, **merci à l'équipe de SkiEvolution, Sue et Gord**, qui ont assuré un service sans faille pour chaque excursion d'une journée.

En tant que gestionnaire du programme d'excursions d'une journée, j'attends avec une grande impatience et j'espère que le Club pourra continuer à planifier, entreprendre et réaliser une gamme complète d'excursions pour la saison prochaine, avec « conditions parfaites garanties! »

Restez en santé et en sécurité !!

Merci, et à la prochaine !!
Brian Armishaw

3 Locations de skis

Si vous avez loué des skis avec le Club cette saison, **veuillez mettre votre équipement de location en quarantaine** jusqu'à ce que Dave, le gestionnaire de l'équipement, vous contacte pour vous donner de nouvelles instructions!

4 Évaluation d'équipement en fin de saison

La plupart des skieurs commencent à penser au ski ou à la planche et à l'état de leur équipement en septembre, juste avant l'ouverture des domaines skiables pour la saison. Mais le skieur ou planchiste avisé commence à réfléchir à l'état de son équipement à la fin de la saison de ski en cours. Soyez l'un de ceux-ci! Alors que vous disposez peut-être de temps imprévu, utilisez l'après-saison pour faire le point sur votre équipement, déterminer ce qui est en bon état, quelles pièces peuvent nécessiter un peu de soins et quels articles devront être remplacés avant de dévaler à nouveau les pistes.

(Adapté du bulletin SKImag.

For more info, go to:

https://www.skimag.com/gear/when-to-reuse-repair-replace-ski-gear?utm_campaign=SKI%20Newsletter&utm_medium=email&hsmi=85273970&hsenc=p2ANqtz-9lXhY0PNANZwuIdw0qCLGhwJ3d3NVblMEPULp1hYRMf46SyrumdY4kViBBpH4P5odzUJ&utm_content=85273970&utm_source=hs_email

5 Local Destination—A Hidden Gem

. The NCSkiClub Webmaster stumbled across information about a local ski hill, which may be one of the area's best kept secrets (but not anymore!). Family owned and operated, quaint with a 'retro feel', **Mont Chilly** is about a 90-minute drive from Ottawa. It has only 1 lift, a T-bar; it's only open Saturdays and Sundays; and, lift tickets are \$25 for the day. The lift was hand built in 1964 by the owner. A bed spring dragged behind a skidoo is used to groom their all-natural snow slopes. Flag it in your 2020/21 ski calendar as a 'must-try' destination! Take a peek!:

<https://www.outsideonline.com/1962351/83-year-old-who-operates-ski-hill-himself>
<https://www.slopeedge.com/forum/topic/1147-mont-chilly-march-11-2018/>
<https://www.slopeedge.com/en/ski-mountain/mont-chilly>
<https://www.youtube.com/watch?v=I97Yh0NcNq8>

6 Staying Fit While Staying Home

Fitting daily physical activity into our lives when our normal routines are curtailed by the pandemic-related restrictions is a challenge for many of us. To support the maintenance of our physical fitness (and mental well-being), SKI magazine is offering **The Ultimate Ski Fitness Workout** online

Pour plus d'informations, veuillez consulter (désolé, en anglais seulement) :

https://www.skimag.com/gear/when-to-reuse-repair-replace-ski-gear?utm_campaign=SKI%20Newsletter&utm_medium=email&hsmi=85273970&hsenc=p2ANqtz-9lXhY0PNANZwuIdw0qCLGhwJ3d3NVblMEPULp1hYRMf46SyrumdY4kViBBpH4P5odzUJ&utm_content=85273970&utm_source=hs_email

5 Destination locale : un joyau caché

Le webmestre du NCSkiClub est tombé par hasard sur des informations concernant une station de ski locale, qui est peut-être l'un des secrets les mieux gardés de la région (mais plus maintenant!). Une pittoresque exploitation familiale, avec une « ambiance rétro », le **Mont Chilly** est à environ 90 minutes de route d'Ottawa. Il n'a qu'un seul remontepente, une barre en T; il est ouvert uniquement les samedis et dimanches; et, les billets de remontée sont de 25 \$ pour la journée. Le remontepente a été construit à la main en 1964 par le propriétaire. Un sommier tiré par une motoneige est utilisé pour damer les pentes, de neige entièrement naturelle. Notez-le dans votre calendrier de ski 2020/21 comme une destination incontournable! Jetez-y un coup d'œil (sites en anglais seulement) :

<https://www.outsideonline.com/1962351/83-year-old-who-operates-ski-hill-himself>
<https://www.slopeedge.com/forum/topic/1147-mont-chilly-march-11-2018/>
<https://www.slopeedge.com/en/ski-mountain/mont-chilly>
<https://www.youtube.com/watch?v=I97Yh0NcNq8>

6 Rester en forme tout en restant à la maison

Intégrer l'activité physique quotidienne dans nos vies lorsque nos routines normales sont réduites par les restrictions liées à la pandémie est un défi pour beaucoup d'entre nous. Pour nous aider à maintenir notre forme physique (et notre bien-être mental), le magazine SKI propose le cours en ligne **The Ultimate Ski Fitness Workout** (en anglais) —

course—**FREE with code BEWELL**. This offer ends 15 May 2020. Go to:
https://www.aimadventureu.com/courses/the-ultimate-ski-fitness-workout?omhide=true&utm_campaign=SKI%20-%20IP%20-%20EDU%20Promos&utm_medium=email&_hsmi=85484207&_hsenc=p2ANqtz-9WEKtm0Bn3vn2eXxsWMJdGjODWIUl9iVED7iAefLyJYXVsROpncFii0nv63DfdYjLMALZm&utm_content=85484207&utm_source=hs_email.

7 Reminder: 2020/21 Mont Tremblant Tonik Pass sale ends 21 April 2020!

For details see:
<https://www.tremblant.ca/plan/tickets-and-passes/winter-season-passes/tonik-pass>

For Something Completely Different

A photographic montage that pays homage to the early days of skiing. (All shot and produced during the month of March 2010.)
https://vimeo.com/10737539?ref=fb-share&fbclid=IwAR1ma-csUb7LRUfwt0M7a7Z3visWzhvEyRUZbjn0WG_Nz8zNqZLFzZi0A9s

A Reflection—From the Desk of the Editor

From my perspective, as a new member of the NCSkiClub this season, I have gained both insight into, and a vast appreciation for, the level of effort expended by the **dedicated volunteers** who plan, support, administer, and roll out the wide range of Club programs. Behind the scenes of the day trips we take, the vacations we go on, the skis we rent, and so on, there is a virtual machine in operation—a fine-tuned network of skilled

GRATUIT avec le code BEWELL. Cette offre prend fin le 15 mai 2020. Allez à :
https://www.aimadventureu.com/courses/the-ultimate-ski-fitness-workout?omhide=true&utm_campaign=SKI%20-%20IP%20-%20EDU%20Promos&utm_medium=email&_hsmi=85484207&_hsenc=p2ANqtz-9WEKtm0Bn3vn2eXxsWMJdGjODWIUl9iVED7iAefLyJYXVsROpncFii0nv63DfdYjLMALZm&utm_content=85484207&utm_source=hs_email

7 Rappel : la vente de la passe Tonik 2020/21 du Mont Tremblant prend fin le 21 avril 2020!

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter:
https://www.tremblant.ca/planifiez/billets-passes/passes-de-saison-de-ski/passe-tonik?sc_lang=fr

Pour quelque chose complètement différent

Un montage photographique qui rend hommage à l'époque des débuts du ski. (Toutes les photos ont été prises et produites au cours du mois de mars 2010.)
https://vimeo.com/10737539?ref=fb-share&fbclid=IwAR1ma-csUb7LRUfwt0M7a7Z3visWzhvEyRUZbjn0WG_Nz8zNqZLFzZi0A9s

Réflexion – du bureau de la rédactrice en chef

« En tant que nouvelle membre du NCSkiClub cette saison, j'ai à la fois obtenu un aperçu et acquis une grande appréciation du niveau d'effort déployé par les **bénévoles dévoués** qui planifient, soutiennent, administrent et déploient le large éventail de Programmes du club. Dans les coulisses des excursions d'une journée dont nous bénéficions, des forfaits ski auxquels nous participons, des skis que nous louons, etc., il y a une machine virtuelle en fonctionnement – un réseau performant de

volunteers—working tirelessly and diligently to ensure the smooth delivery of a successful ski season for participants. This is by no means a small feat. To the volunteers who keep this Club afloat, I want to say I am truly grateful for what you do and what you make possible. **Thank you.**

Previous issues of the Newsletter can be accessed here (look for the **Newsletter** frame near the bottom of the Member Services page):

http://www.ncskiclub.ca/member_services.html

If you experience difficulty viewing our links, please copy the link and paste into your browser address bar, and if any asterisks appear in the address, please remove them first. We apologize for any inconvenience.

Please do not reply to this email. To be removed from this list or to send an email to the editor, please contact Newsletter@NCSkiClub.ca.

bénévoles qualifiés – travaillant sans relâche et avec diligence pour assurer le bon déroulement d'une saison de ski réussie pour les participants. Ce n'est pas une mince affaire. Aux bénévoles qui maintiennent ce Club à flot, je tiens à dire que je suis vraiment reconnaissante de ce que vous faites et de ce que vous rendez possible. **Merci.**

Les éditions précédentes de l'Infolettre sont accessibles (recherchez le cadre **Infolettre** près du bas de la page Services aux membres) :

http://www.ncskiclub.ca/member_services_f.html

Si vous éprouvez des difficultés à visualiser nos liens, veuillez copier le lien dans la barre d'adresse de votre navigateur, et si des astérisques apparaissent, veuillez les supprimer. Nous nous excusons pour tout inconvénient.

Veuillez ne pas répondre à ce courriel. Pour être retiré de cette liste ou pour envoyer un courriel à l'éditrice, veuillez communiquer avec Newsletter@NCSkiClub.ca.